

大漢公報

中華民國三十四年三月八號 (星期四) 新開紙第六卷第二百五十九號

民主是轉振時局的關鍵

(十二月三日自重慶寄發) (白克)

他們的成就值得欽羨。他們的經濟更趨發揚。我們看他們怎樣動員人民。從經濟到政治。給了怎樣一個民主的榜樣。...

重要電報

希臘左派攻擊政府

路透社雅典八日電。希臘左派黨系宣佈。現政府因不遵守二月十二日與本黨系商定的協約。有犯如下之罪狀。...

鐵錘演講德國失敗

斯達坎八日電。德秘密消息。上月廿四日。納粹要人三十名舉行聯席會議。...

英國糧食價格高漲

倫敦八日電。英農部部長宣佈。英國肉品糧食。價格騰漲。一千九百廿九年與九百四十四年之價目比較。...

法報談創新型飛機

巴黎七日電。法航空雜誌評論。法前時之航空建設。經已為敵人破壞。...

英美販品刻已抵法

馬賽七日電。法國前承美英給賑難民用品。刻由法當局。請求英美調派船隻運。...

英海元帥議院宣講

倫敦八日電。英國海軍元帥亞力山大氏。赴眾議院宣講。美英海軍必定澈底合作。...

意線美兵又打勝仗

羅馬八日電。意綫戰事。久已沈寂。現美第五軍。於三日內。發動攻勢。...

哥倫一寺砲火無傷

美聯社八日電。美軍自攻入哥倫後。房舍幾盡砲毀。滿城糜爛。...

教皇病愈多人問安

梵諦岡八日電。羅馬教皇第十二世派亞氏。前因感冒患病。現已喜占勿藥。...

英看美畫消費甚巨

倫敦八日電。英財政部長安得孫爵士報告。近五年來。美國之影片。在英極為流行。...

Table with 2 columns: Subscription rates for different periods (monthly, quarterly, half-yearly, yearly) and locations (local, domestic, foreign).

E. C. MARR 10130 - 124 ST. EDMONTON, ALTA. Advertisement for 'White King' (雪白「味王」) products, including soy sauce and oil.

Canadian Soya Industries 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Advertisement for various soy products like soy sauce, oil, and beans.

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office - Montreal, Canada. Advertisement for the bank's services, including branches and currency exchange.

Advertisement for Lee King Hung's cough medicine, featuring a portrait of the man and text describing the medicine's effectiveness for various types of coughs.

Advertisement for 'Long Cough' (久咳成癆) medicine, including an image of a bottle and text about its benefits for chronic coughs.

Advertisement for Wing Wing Co. (WING WING CO.) featuring various food products like duck, fish, and meat, with prices and contact information.

Advertisement for Dr. Tan Peng (譚秉庸) medical services, mentioning his expertise in treating various ailments.

Advertisement for Buckerfield's Seeds (BUCKERFIELD'S SEEDS), listing various types of seeds and their availability.

Advertisement for Gim Lee Yuen Hing Kee (記興源利金), a business or shop located at 75 Pender St. E., Vancouver.

Advertisement for United Distillers Limited (聯合蒸酒有限公司), promoting their products and services in the liquor industry.

Advertisement for LUX Theatre (院戲斯樂), featuring the play 'The Rain' (舊雨重逢) and other theatrical works.

八期勝利公債四月開募
柯京七日電。加拿大第八期勝利公債。現定於四月廿三號開始開募。...

准三猶太人入加拿大籍
明歐七日電。昨在此間府衙。有三名猶太人在德國出世者。具稟入加拿大籍。...

汽車牌照亦被匪劫
昨六日電。昨星期一。在此間攝爾斯街六二二號門牌之省汽車牌照部。被賊匪劫掠。...

李潤庭廣告
承接建築木工兼裱花紙
油色工精價良貴客留心
賜顧請由電話通知快捷

哀謝
先妣劉門梁氏安人痛於民國三十四年二月十九日酉時病終內寢。...

箱舉喪出殯扶柩安葬於西人墳場
男等家慈生前染病時荷蒙 趙鴻欣胡彭兩君向來奔走醫理。...

極補志在馳名大減價
藥身大補丸每盒五元二
藥身大補丸每盒五元二

大補丸補身之功效
治脚冷脚酸 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛

極樂氏搜毒丸每樽二元
治骨節疼痛 週身瘙癢 遠年爛脚
皮膚濕毒 逢毒必消 紅雲血癬

司徒活俊電器公司
本公司承接大小電火工程修理
各種電器備賜顧安當快捷

轟烈腰腎丸每盒五元
腎部運通 另架費二元
福機異寶磁石 另架費二元

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行

日光燈大帮上市
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行

司徒活俊電器公司
本公司承接大小電火工程修理
各種電器備賜顧安當快捷

極樂氏搜毒丸每樽二元
治骨節疼痛 週身瘙癢 遠年爛脚
皮膚濕毒 逢毒必消 紅雲血癬

大補丸補身之功效
治脚冷脚酸 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛

極補志在馳名大減價
藥身大補丸每盒五元二
藥身大補丸每盒五元二

OLD CHUM VIRGINIA TOBACCO FINE CUT
TRADE MARK
倚欲自捲 烟仔易 於自捲 吸之又津 津有味者 請注意 此包

廣珍金器鐘鏢舖
布路華
十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起。...

購羊毛衣須趁機會
204全廠羊毛過頭笠背心白黃藍紫紅每件壹元七五
1053全羊毛藍灰幼結褲褲 每件 四元半

敬文氏總代理
敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰膝痠痛四肢疲倦面黃肌瘦前日購貴號之藥丸服之果然各病盡除而胃部亦日見強壯今見減價時期特付上...

大減價
敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰膝痠痛四肢疲倦面黃肌瘦前日購貴號之藥丸服之果然各病盡除而胃部亦日見強壯今見減價時期特付上...

味本
卅兩每罐六元五
九兩每罐二元五
歡迎代售 厚耐耐用

重慶播音提要

●據重慶官方最近推測。聯軍將來在中國沿海登陸。目的有二。其一為打破倭寇封鎖中國計劃。其二為截斷日本通商中國海交通線。使南洋羣島倭勢孤立。聯軍登陸地點。或為廣州至九龍一帶。粵北曲江南雄樂昌雖然被陷。惟華軍在敵後方仍十分活動。最近有槍船二十艘。載運糧食及軍火。由南雄駛向曲江方面而去。華軍偵知。派隊中途襲擊。二十餘艘均被擊毀。中流沉沒。

●廣西西北方華軍。昨晨分兩路進攻河池。已收復東塘及附近數據點。廣東韶關陷落後。敵兵四處劫掠。人民財產損失甚重。韶關城內秩序大亂。

●中美聯合飛機隊轟炸雷州半島東北岸。在赤坎投彈甚多。倭賊防禦工事破壞甚重。

●緬北華軍。前後克復新舊臘茂。現離曼得來僅百二十拾里云。

本報抗戰電訊

我軍又克復新臘茂

△加爾各答一中國入緬遠征軍。在緬甸曼得來東北百三十里地域。是日攻破倭賊陣線。推前兩英里。已將新臘茂及臘茂車站佔領。滇全路由臘茂至南明已完全落於華軍之手。舊臘茂城昨日已被華軍攻陷。倭寇作戰計劃。顯然為英軍突襲曼得來後方交通所破壞。緬中倭軍地位已全部搖動。

蔣羅將會面又一說

△華盛頓一英社訊。據可靠方面傳出消息稱。美總統羅斯福與中國政府主席蔣介石現在計劃在三藩市開中美兩國會議。時間約在下月聯盟國安全會議開始時。聞美政府於昨六日已致電蔣主席。請其來美云。

英軍離曼得來四里

△紐約一合眾社收聽英國廣播稱。英軍在緬甸曼得來倭賊至仰光之水陸空接濟線後。昨日復遣機械化別動隊向曼得來猛進。倭寇且戰且退。英軍即尾追趕。前鋒部隊現已迫近曼得來外郊四里地域云。

倭寇誇言自欺欺人

△東京一倭寇電台昨日發出播音。特別向廣東人民提出警告。謂粵民對於最近之謠傳聯軍將向南海登陸。不可過於興奮樂觀。久已沉寂之太平洋上被隔絕之島嶼日軍。及久匿不出之日本海軍艦隊。終有發揮其戰鬥力量之一日。在太平洋上作其驚天動地之舉云。

勉勵倭民應付危機

△二藩市一美聯社收聽東京廣播。倭首相小磯昭。是日警告日本人民。謂在最近將來之事實演變。足以決定日本之存亡。國人亟宜犧牲一切。以求戰事得到勝利之結束。個人與團體此時務須消除一切個人權利與利益。羣起搶救及可危之國家。日本之敵人。急欲結束戰事。聯軍或不再延擱。而直接向日本大陸作最猛烈之總進攻。日本全國必須有充分準備。應付此萬一或有之事。壹萬萬之日本人民。必須從新立定意志。粉碎敵軍。及負起作戰責任。國人無論男女老幼。在此千鈞一髮之際。亟須貢獻其精神上與物質上所有。以維護國家。祇有如此全面犧牲。國家之莫大危機庶可渡過云。

琉璜島美軍有進展

△關島一美陸戰隊第三師。在琉璜島北部高原作戰。以坦克車為前驅。用野戰炮迫擊炮向倭敵陣地轟擊。倭敵仍頑抗。惟火力已不如前之密。美軍衝前再奪一險要山嶺。與東北岸線距離僅四百五十碼。若美軍再次衝前。佔領北岸。倭軍將被截為兩段。失其聯絡。戰事自後或較為易為。在今日之進攻中。倭軍一敗。因缺乏武器阻礙。車前進。竟以身懷炸藥。向美軍衝擊。美軍固執無損。但倭兵則已死亡無算。聞美陸戰隊第四第五兩師。分東西兩岸并進。亦有相當進展。

超型機又偵察東京

△東京一倭電台廣播稱。美超型偵察機三架。是日偵察東京。同時有數架。復盤旋於大阪及名古屋工業區上空。惟無投彈。美機此舉。或為派機偵察大隊。作再度轟炸東京之準備。

英美海軍諒難合作

△路透社倫敦八日電。現美合眾社軍事訪員麥碧地氏。批評英美海軍諒難合作。因英艦艦。慢而且舊。裝配不備。彼之海軍目的。本為防護領土。所以航空母艦數量不多。守土或易。進攻欠佳。美國海軍比之大有不同。由此之故合作問題。未容樂觀云。

美機炸德力難抵抗

△美聯社倫敦八日電。美軍轟炸機一千二百架。衝進德境。不敵放炸。又飛到德境工業區。轟毀煉油廠四所。敵機未見抵抗。惟有少數高射炮回擊而已。

俄軍猛進柏林快下

△倫敦八日電。東德俄軍蘇聯夫元帥部隊。經已迅速阿得河。佔領西羅埠。直向柏林猛進。距該處二十五英里。南東北三線。均發動攻勢。有壹軍已緊攻斯泰丁埠。聯軍東西線。相隔三百二十一英里。不可攻下柏林云。

西線美軍更加推進

△美聯社巴黎八日電。西線美軍第三軍。已攻抵萊因河。更加推進。密邇科不林士。與美軍第壹軍。相距僅十英里。倫能南北夾擊。包圍缺口。則被圍德軍。將達五師。加軍亦進襲塞爾。該地區尚駐德防兵五萬。昨一日内。俘獲德兵三百云。

英拍賣酒價值昂貴

△倫敦八日電。英倫某酒廠主人身後故。其家人將其屯貯美酒。公開拍賣。叫價甚高。至廉價之啤酒。亦售至每樽拾貳元。轉酒每樽十四元。士葛威士忌酒每樽十七元。櫻酒每樽二十元。法國法蘭地酒每樽三十四元。至於特等之班尼的頂好酒。則價高至五十元以上云。

本埠新聞

△航空建設支會開歡迎會
中國航空建設支會。以林逸川。余超平兩委員。此次被選為代表。回國出席。特召集各委員職員。於七日下午二時。開歡迎會。由總幹事林近亭致詞。行禮如儀。會長林

叨叨達權社啟事

啟者。本社樓宇。定期修整。前時各人留落之種種物件。請於五月一號以前。到來認領。如過期不認領。本社概不負責。特此聲明。惟冀鑒諒。
中華民國卅四年 三月六日

哀謝

先叔理德馬公府君痛於民國卅四年二月廿五日病終於西人醫院享壽七十二歲經於三月三日在喪儀店出殯扶柩歸土他因年老多病身後蕭條叨蒙各昆仲親友惠贈禮儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殞存均感謹此鳴謝

哀謝

茲將各人厚惠芳名列后 恕不稱呼
修識 濯政 為堯 培盛 文和
本步 灼德 各五圓 求德 善允
各三圓 恒光 世爵 允政 祿政
愷政 澤三 錦尚 國慶 顯政
各貳圓 黃遠樓五圓 黃照 謝全
司徒柱 各貳圓 黃子芷 黃蘭瑞
李河五毫 陳安二毫五仙 為雅
為龍 為三 各五圓 為揚拾圓
為瑞拾五圓 為潘二圓 楚庶
本溪 恒壁 達朝 馬駿 杰培
福記 林美 恒沛 宗揚 本松
基政 文迪 遠本 遠進 各壹圓
遠讓五毫 開亮二毫五 為瑞花園

哀謝

哀啟者先考寬林公府君痛於卅四年二月十九日病終於雲山公醫院不孝遠居祖國不克親視含殮荷蒙西河總堂慈科長禮舉及親屬德賀鴻能等辦理喪事事宜并蒙各親友親臨弔唁及惠賜禮儀隆情殞存均感謹此鳴謝
孤子 林邦 林惠 泣血稽顙
厚惠列后 恕不稱呼
鴻能拾元 舉榮拾元 善晉拾元
光達拾元 李禮 林來 參義公司
德遇 德舉 舉棟 德賀 成昌號
舉振 禮舉 信舉 加拿大藥店
以上每名五元 進華 連秀 林生
每名三元
林壽 燕波 德旺 吳朋 德倫
舉植 立榮 廣濟堂 善聰 德仲
舉操 石咀德樂 陳賢燦 惠報
十德 寄廬 每名二元 李學範花園
啟源 旭金 惠雲 善謙 敏面
勳富 寧福 祖賢 允舉 舉達
陳任 梁才祖 中央車房 立顯
榮渠 舉鎮 英柿 舉昭 時斌
德榮 舉珠 榮寬 賢贊 英勵
翰翠 舉珠 逸如 立美 立汝
余賜和一元半 德慶壹元半 余炬
舉沾 舉惠 舉好 舉泰 善炳
子貴 家俊 近亭 各五角

China Soya Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

廠油豉國中
製新
上錦
燒臘製菜適宜

來貨無多
欲購從速
新到 罐頭墨國鮑魚市
◎新電話 Pacific 5845

贈送圖書
若單獨買此圖書者，零售價每套一元，郵費在內，只收現款，外國函購加三角。

衛生新法
本報不惜重資，曾已聘請生理學專家，繪畫兩性身體及男女生殖器官內外形狀解剖圖，并男女受精成孕以至胎兒長大過程的種種圖畫，并註明其部位名稱，附有解釋，圖共十五大張，印成一大大套，共長四十二寸，闊廿七寸，凡在此告白登載期內購（現代男女性之衛生生活之藝術及其衛生新法）一書者，隨書贈送此圖書一大套。

人生出版社
HUMAN BOOKS PUBLISHER
GENERAL P.O. BOX 409
NEW YORK, N. Y.

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到 罐頭墨國鮑魚市
欲購從速
新電話 Pacific 5845

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

司公新錦
GUM JUNG CO. LTD.

店肉生民新
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零售。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。
原油臘鴨每只三元 白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
諸君每磅三毫五
招商代理。利權從優。
司理人丘發多謹啟

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

雲坤 廿五及廿七號 嘉市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節省金錢。

世界新聞

美海軍大造新軍艦

華盛頓七日電。美全國艦隊總司令項氏。下令再製造新軍艦八十四艘。連同海軍部原訂製造軍艦二百八十八艘。則美海軍於一九四七年底以前。將有新軍艦三百七十二艘。假定從現時至一九四七年底。海軍並無艦隻損失。則美艦隊將擁有護航驅逐艦。及其他各式之軍艦。共一千五百三十二艘。(小艦及登陸船未計在內)。排水量共六百四十八萬五千八百二十三噸。項氏海軍上將下令增造之八十四艘新艦。將包含新式最大之四萬五千噸級航空母艦。一「伊色斯」級之二萬七千噸航空母艦。護航飛機母艦。輕巡洋艦。驅逐艦。潛水艇等。共六十三萬六千八百六十噸云。

美奧與奧河區水災

統一社七日電。奧與奧河因降大雨。致該河河水突漲。從畢特堡至雷斯非爾一段河道。其河水已高漲過兩河岸。且天雨仍繼續下降。當局恐奧與奧河流域會成爲自一九三七年以來最嚴重之大水災。近災區之居民。已紛紛往別地避難。許多工廠及煤礦。亦因洪水而迫要停工。截至現時。據報有六人爲洪水所溺斃云。

美英太平洋艦合作

華盛頓七日電。英官方人員。是日對加聯社記者宣稱。謂英國太平洋艦隊願望。並已準備與太平洋之聯盟海軍合作。共同打擊倭寇。現英艦隊候美國太平洋艦隊司令念密斯上將調遣云。

美空軍在歐損失減

華盛頓七日電。陸軍部披露。美空軍在歐洲之損失。經已大減。現時平均每派出轟炸機一千架。空襲德國。祇損失十二架。並且空軍人員出戰。能得生還回來之成數亦增高。按於一九四三年。德防空抵抗最緊密時。美方每派出轟炸機一百架。平均要損失四架云。

農夫注意

本公司現辦到最靚各種合時瓜菜種子及花米華友光顧極表歡迎
JAS BRANDS CO. LTD.
786 Howe St. MA. 3922

班中譚秉庸

秘製應驗跌打風濕丸散
還魂跌打丸 每打十元
刀傷止血散 每打十元
跌打風濕骨痛散 每料五元半
跌打打筋散 每料五元半
跌打打筋散 每料五元半
跌打打筋散 每料五元半

雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造時傢私發行兼零售
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

汝是否年老衰弱

凡男界年輪由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「珉拿丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健體力前後若兩人 小盒二元 大盒五元 如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block,
Winnipeg, Man.

義泰公司莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone Pacific 9853

鄭聰甫華英類語

學講英語最好書本
又叫做(鄭智仔)
每本二元
外埠加寄費一毛

神農氏

止咳藥(黃) 每盒五毫
外埠寄費加一毫
初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 吐氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行採選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥更有特色有毒必瀉有熱必清無毒之散無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消除服法簡便用滾水或清茶送下症輕者一盒重者三盒可收全功

全美洪門親親籌備處通告

爲通告事照得全美洲洪門機關代表大會原定今年十一月十一日開始舉行茲因各國代表入美護照未能趕及是以議決改期至民國三十四年三月十一日爲大會開幕之期爲此通告仰全美洲各國洪門機關知照此佈
大會地點 THE CHINESE FREE MASON'S HEADQUARTERS OF AMERICA
22 Mot St., N. Y. C., U. S. A.
中華民國三十三年 十月廿五日

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
統理男女外科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠時時出品絲髮羊毛織仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 Pacific 5716

醫學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

紐約中國銀行啓事
第八十九號 民國廿四年二月六日
逕啟者茲爲廿七年國防公債及廿九年建設公債還本付息事特公告如左：
○廿七年國防公債第十一次還本及廿九年建設公債第一至五次還本業已在重慶抽籤合將中籤號碼及應繳還附帶息票期數等項詳列如后：
公債名稱 期次 中籤號碼 應繳還附帶息票自某期至某期

民國廿七年	一	一〇三四	一七四	二〇二	三三四
民國廿九年	一	四八五	五九七	六九八	八壹一
建設公債	二	壹六八	四〇五	七一二	九四五
	三	壹五壹	三六四	四八四	七三三
	四	〇六五	三二七	五九四	七三三
	五	〇七三	二五八	三六四	七三三
	六	三九八	四〇四	七六二	八〇六
	七	三九八	四〇四	七六二	八〇六
	八	三九八	四〇四	七六二	八〇六
	九	三九八	四〇四	七六二	八〇六
	十	三九八	四〇四	七六二	八〇六

(附註)凡持有上項公債其票面號碼末三位與上列各該債票中籤號碼相同者爲中籤票
○未中籤債票附帶之息票國防公債現可付至第十一期廿九年建設公債可付至第九期
○僑胞訂之廿九年建設公債其匯款收據號數在RG17745號以前者均已運到可隨時持據前來領取惟該項債票其第七期以前之息票均經政府內國內剪去現此項剪去之息票已由發行按戶核算清楚分別按值發償時補付現金
上述各節凡我僑胞尙希 注意爲幸

西醫 耀邦
凡僑胞患關節痛症及痔瘡者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 Pacific 8610
診所 11th Floor, 748 St.

仁安堂
製創
救急萬金油
主治各症
單有說明
毛五樽中 毛五樽大
總代理雲高華埠聯興公司
外埠批發聯活公司
Luning Co. 137 E. Pender St. Vancouver, B.C. 聯興公司
Linwood Co. 112 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 聯活公司

華新書局
書籍 陸 續 登
健康修養法 一元
男女交合新編 一元
扶乩真傳秘訣 一元
武正正宗神傳身術 一元
生有預知法 一元
辰州符咒大全 一元
最新種子法 一元
家庭應用處方與配藥術 三元
實驗良書子之有無法 一元
廣嗣良法 一元
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧裝飾舖
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由威利地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2215

藥房大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCARPINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每六磅五元 兩磅二元五
支行在哥林比
亞來市市定街

事務所
(地址) 即舊書樓對面
第四層四百〇二
至四百〇四號
(代理) 何盈基
交 涉 刑 文 訴 訟
各 種 文 件 宜 宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百日痊愈
得此良藥無不皮膚病之必要
此藥乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚病濕毒疥癬毒瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡除
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無傷肉痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗登報大言
諸君注意如有皮膚患者請速購此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所高哥林比街四號四號番華旅館十八號房
代理處 **金利源 國信公司** 滙生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 **LBE FOOK, P.O. Box 65**
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大醫前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有頑毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半先生
付來應用由 **C.O.D.** 便妥此請
民國三十三年 十月廿六日
從江標市場 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神
弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病百病膏即購試用立見奇功再購數盒繼續搽
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
恭頌李福先生之良藥
▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
敢者弟日前雙手足皮膚濕毒所患之處干枯皮厚屢起白如蛇鱗脫去登
層再復厚厚紅浮腫痛癢難堪經有年餘屢延請中西醫藥治用盡中西各
藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏弟往
李福先生處購得藥膏壹盒試用將他之藥膏搽後登時止癢立見奇功再購
壹盒搽不數日將弟之痛苦癢癢消除愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

試用此特殊優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
·易於自捲·吸之令
人可喜。

OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞
行政院任免令一束
孟壽椿免教部參事職
重慶通訊 國民政府行政院 去年
十月二十日第七八會議 議決
事項之中 關於任免事項決議如下
○特任錢泰為駐法臨時政府大
使 ○特任徐謨為駐土耳其國大使
○教育部參事孟壽椿另候任用
○財政部參事榮光另候
任用 ○應予免職 遺缺任命伊文敬
繼任 ○任蔣天華為內政部簡任視
導 并免去該員原任科長職務 ○
任命丁燕為蒙藏委員會總務處處
長 ○衛生署簡任技正龐周 另
有任用 ○應予免職 遺缺任命姚紹
煊繼任 ○財政部花紗布管理局總
務處處長游彌堅 另有任用 ○應予
免職 遺缺任命蔡繼任繼任 ○任
命龍丕炎 為經濟部礦冶研究所簡
任技正 ○簡派河南省政府委員張
軫兼任新蔡行署主任 ○派梁毅喬
為陝西省第三區行政督察專員兼
區保安司令 ○甘肅省第六區行政
督察專員兼區保安司令何昌榮呈請
辭職 遺缺派王維庸繼任

志在敵後破壞鐵路
國內通訊 據湖南敵後某地消息
我敵後愛國志士多人 均係便衣
於舊年十一月九日晚出現於醴陵線
口青安舖唐家墳一帶 壹部份人員
與各據點之敵激戰 一部份人員則
爆炸鐵路軌道及焚燒敵之營房與彈
藥庫 直至次晨始行停止 唐家墳
之二號鐵橋亦被炸毀 附近
敵軍警房被破壞甚多 綠口青安舖
敵軍警房亦被破壞 均付等
炬 敵方損失甚重
又訊 京漢路中段敵軍車一列 載
敵軍多名 軍用汽車拾餘輛 於十
月十日清晨由北開南駛往官亭車
站十里許之田莊地方 地雷爆炸
機車壹列 車廂六節 均被炸毀
敵軍死傷約百餘人

關換
接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
H.M.A. 1037 夜 MA. 9827

亞州旅館
AH CHOW ROOMS 加拿大
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙
胞賜顧往來咸稱利便房舍寬敞林檎雅
潔汽爐溫暖熱水噴淋溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片明街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

老農意藥
十兩庄 每料拾八圓 寄費五角
鄙人無力春耕。犁頭不入三寸土。手荒田園無力耕
幸得大根丸助力。照常下種把田耕。老農厚福願白
（扶鎗久戰丸） 每料一元 一打十元
臨陣退縮無防一類彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸毒烈每服必應知不效原銀奉還
（長期抗戰露） 每料壹元 寄費五角
外搽鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗準繩。
（燃花戀情素） 每料壹元 每打十元 兩打二十元
用素一類。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘
君。用法有單說明。
（佳偶香素） 每料壹元 每打六元 兩打十二元
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。
（實驗消痔丸） 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門癢癢內外痔瘡大便痛苦 努力出腸頭 痔垂血下
頑癬掃光水 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅腫血毒。頭項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。
週身疥癬。陰處瘙癢風濕。此水清白。不污衣。
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不獲效。原銀奉還
（通尿殺菌丸） 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一類。尋筋追骨。搜羅菌質。盡從小便驅出。輕
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清淡無瀉無嘔全無
小使。無碍工作。保無絕嗣。如不効驗。原銀奉還。
來函照錄
天生堂執事先生大鑒啟者前接到藥根丸一料依單服
法果見奇効再付上美幣三拾六元五取取藥根丸二料
以防絕市。草此謹請
卅三年十二月三號 梅秋字頓
商安
天生堂執事先生大鑒啟者前五年生痔幸購貴號消痔丸
治愈昨因飲酒過量感其痔復發痛苦異常茲付上美幣十
二圓郵費在內懇從飛郵付來以應急需 弟曾維求付
十二月三日

代理敬文氏丸散
強大丸 每盒六元 試用壹元五 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
萬力抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

特別穩固夾萬發售
本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可
能保護銀兩與金飾首飾以免免盜竊
如蒙賜顧函詢或在電線商量均可
F. J. HILLHOUSE
649-5th. St. E. North Vancouver
Phone North 534

汝之眼
先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得有不自
然之處請早日到來將眼配驗
測視力
門地氏
ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B. C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
新配眼鏡
修整眼鏡
工作快捷
價錢相宜

黃一平醫生
專醫 科全外內幼老婦男
外感傳染 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
除腸惡毒 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
空函不答 請君見諒
來函問症 藥金二元
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞爾街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary, B.C.
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

亞東旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽爐溫暖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極隨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬維全啟

復興公司
FOOK HING COMPANY
124 Dundas St. W. Toronto, Ont.
現代性藝術書
(每冊五圓五。寄費在內。)
凡購現代性藝術書一書者
(隨書附送男女兩性內外形體圖一套)
●獨立公正週報 ●滑稽好笑旬刊。

白雲書莊
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

南華花生店
NAM WAH PEANUTS
MANUFACTURER
216 Powell St. Vancouver, B.C.

華友銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行。代理備極
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。申收幣六元。
郵匯每張匯票收寄費飛幣八毫。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電費收幣三元五毫。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域內
分行接洽。如可自備不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
電話 Marine 2548
●雲埠電話 Garden 1171
龜派路銀行啓

亞新旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

現代性藝術書
凡購現代性藝術書一書者
(隨書附送男女兩性內外形體圖一套)
●獨立公正週報 ●滑稽好笑旬刊。

大宗花旗參發客
一等 每磅 十六元
二等 每磅 十四元
三等 每磅 十二元
四等 每磅 十元
特等野山每磅十五元

南華花生店
本號始創十餘年
精製食物日常鮮
爽脆大肉花生品
去衣鹹香靚杏仁
合時送禮為佳贖
口福衛生能補身
久已馳名傳遠近
批發價廉請幫襯

華友銀行
本銀行代理中國銀行。代理備極
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。申收幣六元。
郵匯每張匯票收寄費飛幣八毫。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電費收幣三元五毫。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域內
分行接洽。如可自備不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
電話 Marine 2548
●雲埠電話 Garden 1171
龜派路銀行啓

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

秦殿撰慷慨仗義

嘉定秦殿撰大成，字鍾園，少時貌其劣。人無與之論婚者。既補博士弟子。始有其富室妻以女。合卷之夕。新婦不肯就寢。獨坐垂涕。殿撰詢之。不言。固詰。益大聲哭。殿撰不悅曰。今夕何夕。乃以此面目向人。予雖不才。忝列庠序。家雖不富。尚堪溫飽。自問不其辱汝新婦。豈嫌我貌不揚耶。抑別有故耶。新婦泣曰。得配君子。三生之幸。但妾幼時已許字他人。我父重富。改悔前盟。妾不甘爲負義之人。是以泣耳。殿撰大驚。詰以前夫爲誰。則同邑某秀才也。先時某秀才家甚富。父母歿。遭大故。遂中落。某富室見其貧。深悔以愛女配窮酸。因使人邀秀才至家。款以盛饌。酒半。富室語之曰。吾女有殘疾。不足以奉箕帚。願以千金資膏火。子成名後。可另娶佳人。勿以貽誤終身。言訖。出紙筆請寫離書。秀才慨然曰。賣妻吾所不爲。千金何足動吾心哉。遂一揮予之。擲金於地而出。殿撰遂立避。固不知離書已有夫也。至是遂立避。遺金足送某秀才至。告以故。且謝誤娶之罪。秀才夷然曰。吾已離棄。即同陌路。爾娶何妨。言畢。回身欲行。殿撰挽之曰。既到此。少坐何碍。且吾與你同列膠庠。吾娶麗人。你亦不可不爲我賀。某富室聞。即入席痛飲。殿撰殷勤相勸。遂至沉醉昏睡。

不知人事。殿撰即命人送秀才臥新床。反鎖其門。至五更。秀才醒。奮身欲出。門堅不可破。大聲呼。無應者。迫東方已白。殿撰成婚。笑謂秀才曰。爾已與新婦成婚。此吾意也。你岳如有言。吾當與之相見公庭。時新婦亦知係故夫。遂偕秀才同歸。次日。殿撰復將舊飾衣物贈之。而遣人往告富室。富室恐搜獲。不敢有他說。後殿撰於乾隆癸未大魁天下。某秀才亦聯捷成進士。二人遂訂爲密友云。

物之原始

旌旗 旌旗也。言其有精光也。旗期也。言與衆期於下也。按列子黃帝與炎帝戰。以雞鳴爲旌。是旌旗之始也。



春日借友游南加省羅安理等處轉出金門二律

春日出遊南加省羅安理等處轉出金門二律
(少梅蘇蕙去待正稿)
嫩鶯嬌紅路欲迷。春風輕軟逐輪蹄。影城遠訝電雲異。長渚迴看海鳥低。芭語盡堪新月靜。極加露院衆星齊。繁華遍閱情彌愜。買醉相携入市西。

三凡市上駐遊車。日暖風微不颯沙。孖嶺峯高星可摘。金門橋近景猶除。卅年轉瞬仍爲客。一醉無懷特借花。歸路狂吟君莫笑。春光浪擲未須嗟。

觀風社

觀風社 第二會徵聯徵詩徵畫徵稿每比收卷費式毛五
多捐益善，完全撥救病僑經費，各工作人員担任義務
（延郵務期多咏藻）
蘇靄雲先生評閱
中華民國卅四年
四月十五截卷
五月廿五放榜
Goon Fong Literary Society
P. O. Box 339 Vancouver B.C. Canada

（代郵） 送接騷友函問下會聯首「冠」字意義按庭羸弱也跛曲歷也作病夫解以人類字配對爲佳附此代郵想不一

萬應 搜毒藥精

每樽六服 銀四元二

補腎丸

每盒價銀九元

百補丸

每盒價銀九元

止咳藥水 每樽價銀二元五
化痰止咳喘痛失音百發百中
MA. 9687 LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

雲高 聯活公司

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

★禦寒有衣！

- 71 蝦肉色內衫「神同價」 每件壹元二毫五
- 71 全上衫連褲 每套二元半
- Stanfield's 著名紅牌雙胸厚白羊毛衫「神同價」 每件二元五
- Stanfield's 全上衫連褲 每套四元七毫五
- 虎標厚白羊毛衫連褲 每套三元二毫五
- 正靚鹿仔皮毛絨開胸背心 每件八元九毫五
- 9431 正靚羊毛毛絨開胸背心 每件三元二毫五

製 餐館白衣服 男女內衣
造 各種床布 線襪捲結
各種工衣 絲巾禮品
各種說衫 種式均備
目錄印備 函索即奉

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告

國家與強。賴乎人羣智識科學之發振。人之身體亦然。倘欲強健。宜乎培補。凡人飢則食。渴則飲。弱處者必須調養。此乃通常之理也。茲弟代理各名醫藥料。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥如下列。

- 萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五毫
- 萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
- 萬福止咳藥膏 消皮膚百毒 每樽壹元
- 補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
- 人參露（原庄）安士三元 拔毒藥片每樽 五毫
- 止咳藥水十一安士壹元 萬應普濟水六安士六毫

傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五
皮膚萬應藥膏 大樽七毫五
鐵打風濕內服外搽 小盒三毫
藥水十一安士壹元

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上（外埠寄費貴客自理）

總代理雲高周永年特啓
Chow Winnings 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

承接油漆裱紙 翻新全副藤雀「外埠寄費」C.O.D.交易
工作精良 工銀十二元「貴客自理」工場上海街五十八號
SAM MARR 528 Shanghai St. Vancouver, B.C.

趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B.C.

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. Vancouver, B.C. Pacific 5938

廣生公司 KWONG MAN SANG CO.

LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

奇異藥水

陸續應市

救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃腕氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 蟲鼠咬傷 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫痛
過身鹹粒 疥癩瘡癩 皮膚瘙癢 皮膚濕毒 痰火起核 口舌潰爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋疴嘔嘔嘔疾急症以及頭暈暈暈傷食俱用
溫茶沖食藥水五滴至二十滴 外科各症俱用棉花沾藥水敷擦
「價目」大樽壹元壹毫 中樽七毫 小樽三毫 郵費在內

中國奇異藥水公司

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

驅寒止咳藥露 每盒三毫五 茵陳打藥酒 小樽五毫五
綠色止咳濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五 普救濟眾水 盒五元四
天寶堂如意油 每樽二毫五 止痛必靈丹 每打壹元
殺蠟仔藥粉 每打四元 補瀉丸 每樽五毫

萬龍腦油

大樽七毫 以上各藥 俱包郵費
中樽四毫
小樽三毫 代理批發 特別優待

雲高 五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

扇舞美女月份牌

請買新 辦到

此美女神態嬌艷有彈性之玉軀畢露無遺若一見確有提神醒腦之功兼有飽滿眼福之能並可以消除一切寂寞能增興趣我僑欲得此良好女性伴侶者請速函購

兼代賣下列中譯藥舖的藥品：還魂跌打丸每個一元 舖在卡
風濕骨痛散每服五元五 刀傷止血散每樽一元 路街三
跌打吊散每服六元 跌打散每服五元半 二八號

非常好貨
Leonie Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 三埠藥定邦報同帽店啟

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

林燕銘廣告

承接木工建築
修整冷熱水龍
地址 企化街四百零七號
電話 喜時頓二零三四 R

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

智者飲佳品
東方格言有云智者飲佳
品欲得美味的餐必需
美味的麵粉以配之請購
麥嘉雲清脆美味的麵粉

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行

發售中西良藥化妝品

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話打連 MA. 3529

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

大宗 鮮紅蝦肉 大埠腐乳 墨國鮑魚 大肉生羌 揀手敏肚 土產咸料 土製抽油 合時瓜菜 發行

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅高美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛痔瘡瘋癩打跌血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
- ◎男子七疝丸 二兩二元五
- ◎消粒解毒丸 一兩二元五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎立效止咳水 每樽一元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打一元

◎恭頌林鴻臣先生醫術高超

敬者：人生世間。最難者為病。最難忍者為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林鴻臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林鴻臣先生。聊伸謝意。弟 黃華燦 拜頌

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於染毒一症。每見世人常候食劫墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰頹而復發。有因而起癩癩爛。有因而起雙眼失明。有因而起癩癩。有因而起殘疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。無妨試之。真有起死回生之功也。

治法：各種痔漏 小便刺痛 遺年爛脚 筋骨疼痛 皮膚濕毒 遍身瘙癢 紅雲血毒 諸般百毒

此藥片連毒即消。連毒即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無毒毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞動服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症登時。重症二樽。可收全功。永無復發之患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒烟癮等物。略為戒口。以免痛苦。增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。請將原註明。照上列西字買紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應拔毒膏每盒一元七五 參茸三鞭補腎丸每樽壹元七五
跌打藥水每樽壹元五毛 萬應掃毒膏每盒壹元七五
大戰當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥
成本過重 起價甚少 以資彌補 惠顧諸君 祈為見諒
雲高華打 總發行廣濟堂醫生林鴻臣啟
92 Pender St. E. Pacific 8613
Vancouver, B.C.

國內新聞

軍政逐步改善

關於第二項 照我們理想 不僅要吃飽 穿暖 而且還要講營養 講衛生 甚至講精神生活 但因為財力所限 目前祇能從最低限度着手 先使其不凍不餓 至增加官兵薪餉 將官校官 較去年增加一倍 (其等級為上尉二元 上校一萬四千元 少校一萬元 上尉八千元 中尉五千元 士兵三百元) 供應制度之改善 官兵所需之糧食 一律發給實物 每人所需之品類與份量 均係根據營養專家之科學研究 加以決定 惟就增加薪餉數目 軍士兵增加六倍而言 亦不過三百元 比諸現在物價 雖然其數區區 但全國部隊 一律增加起來 就是一筆了不起的大數字 所以此種改善 雖然是最低限的 但對於第三項 仍不能不分期舉辦 關於第三項 主要目的在於充實作戰力量 提高工作效率 其原則為相同者歸併 不急者暫停 龐大者緊縮 無效者撤銷 現在裁併機關八百五十單位 學校二十四單位 部隊三十五單位 其他機關四十七單位 除其他機關因軍事無關無從統計其人員之外 計被裁減官兵有三十九萬六千七百五十九員 現仍繼續裁減 希望在本年度能裁減一百八十萬員

關於第四項 所有編餘人員 決予一面裁減 一面安置 此為整軍工作之一個主要步驟云 (續昨完)

俞鴻鈞兼外匯主管

中央社訊 財政部外匯管理委員會主任 俞鴻鈞 由該部長俞鴻鈞兼任 已於去年十二月六日上午九時 前往該會視事云

做工衣裳

際茲多雨之秋。人人須買一套「滋補柏」(DRY BAK)不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 嚙清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

時蒸酒有限公司謹啟

亞新洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞細亞旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼汽房 房舍床褥
備極光潔 招待令滿意
電話 PA. 9492

司理人馬 恆洽 敬啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

▲雲高 佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞沐浴潔淨
爐溫按水噴熱且與華埠甚
為鄰近極為便利起見特備
由車送迎諸君光顧希為留意
電話「一四一〇〇」一四一
司理人 鄭福和 同啟

世界大旅館
WORLD ROOMS
117-119 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛失佛 PA. 9035

服務公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書 應市
學生字典一元五
國語交際會話三元
同音字典二元五
漢英新辭典七元五
袖珍英華字典二元
漢模範字典二元五
袖珍英華字典二元
尺牘大全 四元五

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯盧先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨傘。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。」

生隆棧大藥房
油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香功效神速扶正驅邪統治男女老幼內外各症凡服用者無不口碑道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製者注意 宜取何色請祈寫明製備大標獅標市零沽批發均表歡迎

大號獅標壹元二五
二號獅標七角五
三號獅標每盒四角

來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸謝伍元二角 先生即寄黃色大號獅標由信館付來應用可也草此即候 商安
一九四三年 七月十二日 由都朝度弟麥棟雲上
代售西醫批發器具每副十五元如再買藥書上
▲國醫指邦立萬內 ▲丸散藥目函索即寄

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
珍珠牙粉

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
拿大厚切之
「滋補」紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. M.A. 2751

4X 麵粉
請常食美味優越之各種麵粉

經試驗皮膚瘙癢有效者請樂民
胡耀之先生通訊 Woo Yue Gee
Box 1145 Victoria, B.C.

請購買 漂列地 靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

恭頌胡耀之先生
藥到春回 卅年痛苦一旦除
敢者弟三十年前。脚趾丫壞爛。奇
癢難堪。行動不得自由。屢訪中西
醫藥治療。毫不見功。現到城埠謀
生。見胡耀之先生廣告。試用少許
「胡耀之」藥。即覺愈。試用少許
。旬日之間。已一掃而清。朋儕
有患皮膚瘙癢者。給少許以試之。
其患若失。屢試屢驗。確係皮膚之
聖藥。故特登廣告代為介紹。俾有
患皮膚濕毒瘙癢者知所問津焉。
弟 黃華燦 啟

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防 空 照
火 常
時 市
電話薛失佛六六四二